

Adriana Pagano

List of Publications by Year in descending order

Source: <https://exaly.com/author-pdf/3904049/publications.pdf>

Version: 2024-02-01

48
papers

315
citations

1162889

8
h-index

1125617

13
g-index

53
all docs

53
docs citations

53
times ranked

242
citing authors

#	ARTICLE	IF	CITATIONS
1	Translation units and grammatical shifts. American Translators Association Scholarly Monograph Series, 2010, , 109-142.	0.2	69
2	Towards the construction of a multilingual, multifunctional corpus: factores in the design and application of CORDIALL. Tradterm, 0, 10, 143.	0.0	26
3	Translation, cross-cultural adaptation and validation of the Diabetes Empowerment Scale " Short Form. Revista De Saude Publica, 2017, 51, 16.	0.7	24
4	Empowerment-oriented strategies to identify behavior change in patients with chronic diseases: An integrative review of the literature. Patient Education and Counseling, 2021, 104, 689-702.	1.0	24
5	The research article and the science popularization article: a probabilistic functional grammar perspective on direct discourse representation. Discourse Studies, 2006, 8, 627-646.	0.5	19
6	Effortful text production in translation. Translation and Interpreting Studies, 0, , 25-51.	0.2	14
7	ConstruÃ§Ã£o, validaÃ§Ã£o e adequaÃ§Ã£o cultural do protocolo COMPASSO: AdesÃ£o ao autocuidado em diabetes. ACTA Paulista De Enfermagem, 2016, 29, 421-429.	0.1	14
8	Knowledge of professional healthcare providers about sickle cell disease: Impact of a distance education course. Hematology, Transfusion and Cell Therapy, 2019, 41, 62-68.	0.1	13
9	Chapter 4. Translation, post-editing and directionality. Benjamins Translation Library, 0, , 108-134.	0.3	12
10	A Corpus Analysis of Translation of Environmental News on BBC China. New Frontiers in Translation Studies, 2017, , 129-157.	0.2	11
11	Interventions to improve the well-being of family caregivers of patients on hemodialysis and peritoneal dialysis: a systematic review. PeerJ, 2021, 9, e11713.	0.9	10
12	Estudos da traduÃ§Ã£o no Brasil: reflexÃµes sobre teses e dissertaÃ§Ãµes elaboradas por pesquisadores brasileiros nas dÃ©cadas de 1980 e 1990. DELTA Documentacao De Estudos Em Linguistica Teorica E Aplicada, 2003, 19, 1-25.	0.0	7
13	Aplicativos para adolescentes com diabetes mellitus tipo 1: revisÃ£o integrativa da literatura. ACTA Paulista De Enfermagem, 2017, 30, 565-572.	0.1	6
14	Development and validation of an instrument to assess Brazilian healthcare professional providers' knowledge on sickle cell disease. Hematology, Transfusion and Cell Therapy, 2019, 41, 145-152.	0.1	5
15	English in Brazil with an Outlook on its Function as a Language of Science. , 2001, , 425-446.		4
16	Translating and Post-Editing in the Chinese-Portuguese Language Pair. Translation Spaces(Netherland), 2015, 4, 145-169.	0.8	4
17	Translation, adaptation and validation the contents of the Diabetes Medical Management Plan for the Brazilian context. Revista Latino-Americana De Enfermagem, 2016, 24, e2740.	0.4	4
18	Aplicativos mÃ³veis para o manejo da doenÃ§a falciforme: revisÃ£o integrativa. ACTA Paulista De Enfermagem, 2018, 31, 224-232.	0.1	4

#	ARTICLE	IF	CITATIONS
19	Translation, cultural adaptation and validation of the Diabetes Attitudes Scale - third version into Brazilian Portuguese. <i>Revista Latino-Americana De Enfermagem</i> , 2018, 25, e2875.	0.4	4
20	Cohesive Relations in Text Comprehension and Production: An Exploratory Study Comparing Translation and Post-Editing. <i>New Frontiers in Translation Studies</i> , 2016, , 239-263.	0.2	4
21	Análise de citações em textos acadêmicos escritos. <i>DELTA Documentacao De Estudos Em Linguistica Teorica E Aplicada</i> , 2011, 27, 257-288.	0.0	4
22	Latino Students Patient Safety Questionnaire: cross-cultural adaptation for Brazilian nursing and medical students. <i>Revista Brasileira De Enfermagem</i> , 2020, 73, e20190621.	0.2	3
23	Análise crítica do discurso e teorias culturais: hibridismo necessário. <i>DELTA Documentacao De Estudos Em Linguistica Teorica E Aplicada</i> , 2005, 21, 21-43.	0.0	2
24	Atitudes dos profissionais da saúde em relação ao diabetes mellitus: revisão integrativa/Health professionals attitudes towards diabetes mellitus: an integrative review. <i>Ciência Cuidado E Saúde</i> , 2016, 15, 366.	0.1	2
25	A Contextual Approach to Translation Equivalence. <i>New Frontiers in Translation Studies</i> , 2017, , 73-127.	0.2	2
26	(Des)metáforizando significados na pós-edição: um estudo exploratório do esforço despendido por estudantes de tradução. <i>Revista De Estudos Da Linguagem</i> , 2013, 21, .	0.1	2
27	Decentering translation in the classroom: An experiment. <i>Perspectives: Studies in Translation Theory and Practice</i> , 1994, 2, 213-217.	0.6	1
28	A Representação do Participante "Tradutor/Translator" em Translators Through History e Os Tradutores na História.. <i>Cadernos De Tradução</i> , 2009, 2, .	0.0	1
29	Com palavras minhas: a tradução de verbos de elocução neutros no corpus paralelo <i>The Adventures of Huckleberry Finn</i> "As aventuras de Huck". <i>Cadernos De Tradução</i> , 2016, 36, 34.	0.0	1
30	Inner and outer worlds: speech and thought presentation in Mansfield's Bliss. <i>Journal of Literary Semantics</i> , 2016, 45, .	0.1	1
31	A equivalência tradutória de Partículas Modais: um estudo baseado em corpus. <i>Letras & Letras</i> , 2014, 30, 322-348.	0.0	1
32	Brazilian version of "The Insulin Delivery System Rating Questionnaire": translation, cross-cultural adaptation and validation. <i>Archives of Endocrinology and Metabolism</i> , 2020, 64, 710-719.	0.3	1
33	Elaboração, validação e adequação de protocolo para aplicativo em diabetes tipo 1. <i>ACTA Paulista De Enfermagem</i> , 2020, 33, .	0.1	1
34	Os sistemas textuais de focalização na organização funcional da gramática do Português Brasileiro. <i>DELTA Documentacao De Estudos Em Linguistica Teorica E Aplicada</i> , 2014, 30, 309-352.	0.0	0
35	Measuring Proximity Between Source and Target Texts: an Exploratory Study. , 2015, , 103-114.		0
36	Empirical Translation Studies: From Theory to Practice and Back Again. <i>New Frontiers in Translation Studies</i> , 2017, , 1-26.	0.2	0

#	ARTICLE	IF	CITATIONS
37	Keywordsâ€™ A Tool for Translation Analysis. <i>New Frontiers in Translation Studies</i> , 2017, , 49-72.	0.2	0
38	Verbal and verbal-visual logico-semantic relations in picturebooks: an English-Portuguese parallel corpus study. <i>Ilha Do Desterro</i> , 2018, 71, 53-76.	0.0	0
39	Uma proposta de coextensividade entre termo técnico, grupo nominal e item lexical no português brasileiro: um estudo com base em ferramentas da linguística de corpus sob o arcabou�so de teoria sist�mico-funcional / A proposal of coextensiveness between technical term, nominal group, and lexical item in Brazilian Portuguese: a study based on corpus linguisticsâ€™ software within the framework of systemic-functional theory. <i>Revista De Estudos Da Linguagem</i> , 2021, 29, 1325.	0.1	0
40	Aspectos da tradu�o de textos de divulga�o da ciência: um estudo de duas retextualiza�es para o português brasileiro e europeu. <i>Revista De Estudos Da Linguagem</i> , 2008, 16, .	0.1	0
41	ARGENTINA E BRASIL. <i>Em Tese</i> , 0, 1, 65.	0.0	0
42	Variáveis contextuais na produ�o de significado: a tradu�o de instrumentos de mensura�o para uso nos serviços de Saúde. <i>Letras & Letras</i> , 2016, 32, 420.	0.0	0
43	PERFORMANCE OF THE EXPERT COMMITTEE IN THE CULTURAL ADAPTATION OF THE DIABETES EMPOWERMENT SCALE-SHORT FORM (DES-SF). <i>REME: Revista Mineira De Enfermagem</i> , 2017, 21, .	0.1	0
44	Modelagem da linguagem e do contexto na teoria sist�mico-funcional. <i>Abralin</i> , 0, , 25-49.	0.1	0
45	Development and validation of an instrument (CSII â€™ Brazil) to assess usersâ€™ conceptual and procedural knowledge of continuous subcutaneous infusion systems. <i>Archives of Endocrinology and Metabolism</i> , 2020, 65, 67-78.	0.3	0
46	A validated instrument to assess dentistsâ€™ knowledge about diabetes. <i>Brazilian Journal of Oral Sciences</i> , 0, 21, e225337.	0.1	0
47	Translation, cross-cultural adaptation and validation of the sickle cell self-efficacy scale (SCSES). <i>Hematology, Transfusion and Cell Therapy</i> , 2022, , .	0.1	0
48	Exploring Language in Verbal Art. , 0, , .		0